简报:全球确诊病例破百万;CIA称中国数据严重失实

cn.nytimes.com/morning-brief/20200403/coronavirus-briefing

SUE TONG, KONEY BAI 2020年4月3

2020年4月3日

(欢迎<u>点击此处</u>订阅<u>新冠病毒疫情中文简报</u>。更多关于疫情的最新消息,欢迎关注时报英文版<u>实时更新报道</u>。时报关于新冠疫情的<u>报道</u>已向读者全部免费开放,欢迎阅读。)



周三,中国的医务工作者。 Noel Celis/Agence France-Presse — Getty Images

CIA发现中国新冠疫情数据严重失实

至少从2月份开始,中央情报局就一直在<u>告知白宫</u>,中国的新冠病毒病例统计存在严重少报现象,而这可能会对卫生专家预测病毒的传播能力产生深远影响。

长期以来,美国官员一直在以怀疑的目光审视中国的病例数字。中央情报局拥有自己的卫生 专家和流行病学家,他们研究大流行传播的分类模型,而情报人员则寻求新信息来对这些模型加以改进。但是美国情报机构在很大程度上并未获得有关中国死亡病例数的准确数字,因 为中国政府本身也并不知道该病毒的危害程度。

订阅"简报"和"每日精选"新闻电邮

查看往期电邮 隐私权声明

现任和前任情报官员称,病毒起源地武汉和中国其他地区的中层官员一直就感染率、检测量和死亡数量撒谎,害怕如果报告的数字过高,他们会遭受惩罚。

白宫官员认为,在这场流行病的蔓延方式上,中国比美国领先一个月左右。更准确地了解中 国的新冠病毒病例数,对于应对第二波大流行至关重要。



中国国家主席习近平出席去年在日本大阪举行的二十国集团峰会。特朗普总统本周说,他"将永远认为"中国的领导人"是最好的"。 Erin Schaff/The New York Times

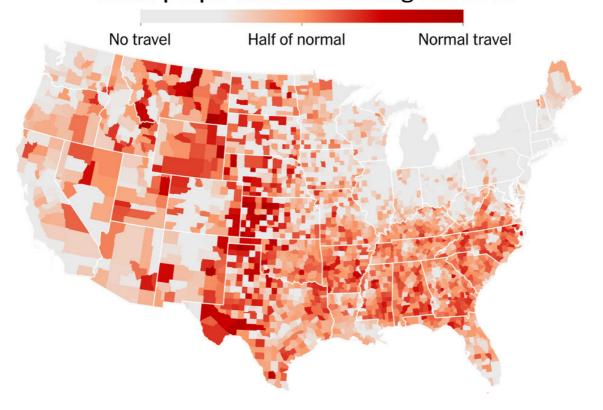
中美紧张关系趋缓,寻求疫情应对与经济合作

此前几周,美国总统特朗普和国务卿庞皮欧一直在公开场合坚持使用"<u>中国病毒</u>"和"武汉病毒"等有争议的说法,并表示他们打算让北京为新型冠状病毒大流行承担责任。

但现在,他们已避免使用这些词语,美国政府正在接受来自中国的<u>医疗器材</u>。周三,特朗普在描述他与中国国家主席习近平的关系时极尽溢美之词。他说,他"将永远认为"中国的领导人"是最好的"。

随着新冠病毒的蔓延,美国与中国的关系出现了大起大伏。但双方已在最近几天里初步结束了争吵,同意停止在病毒问题上公开向对方开火。美国安全官员和国务院的对华鹰派人士对这种缓和能否持续持怀疑态度,但一些高级官员主张克制,他们认为,这两个超级大国需要在遏制病毒、重振全球经济上携手合作。中美这场暂时的"停火"能持续下去吗?欢迎阅读<u>这篇</u>文章。

Where people were still traveling last week



全球确诊人数破百万,美国两周内失去1000万个工作岗位

据约翰霍普金斯大学的<u>实时统计数据</u>,全球新冠病毒确诊病例已突破100万,达到1014673 例,死亡人数52973人。其中美国确诊人数超过24万,是全球确诊病例数最多的国家。

- → 美国两周内失去1000万个工作岗位,这一速度和规模史无前例。不过,在特朗普称他预计沙特和俄罗斯将宣布削减石油产量后,标普500指数上升超过2%,原油期货价格飙升,石油天然气公司的股票也有所上涨。但周四下午,特朗普表示,该协议尚未实现。
- → 美国疾病控制与预防中心预计将建议所有美国人在公共场合<u>佩戴口罩</u>。特朗普周四在白宫简报会上表示,关于佩戴口罩的指导完全是自愿的。他说:"如果人们想戴口罩,就可以戴。"数周以来,主管部门一直在口罩问题上发出互相矛盾的信息。



周三,纽约时报广场。 Joshua Bright for The New York Times

- → 美国联邦政府首席传染病专家福奇周四做客时报播客节目 The Daily, 称病毒卷土重来的威胁将一直持续到疫苗被批准使用为止。这一威胁是"我们需要确保为之做好准备的事",福奇说。他还谈到了导致美国人在3月初之前对即将到来的灾难视而不见的检测延迟等问题,欢迎收听。
- → 美国食品药品监督管理局(FDA)周四批准了在该国使用的首个新冠病毒抗体测试。此前,抗体测试已在中国、新加坡和其他一些国家使用。英国英国公共卫生部已购入数百万个抗体测试,以用于对该国民众进行检测。此外,新泽西州一家生物技术公司周四称,一种源自人类胎盘的实验性干细胞疗法将开始在冠状病毒患者中进行早期试验。
- → 纽约州呼吸机储备将于六天内耗尽:州长科莫表示,该州目前仅剩下2200台呼吸机,而确 诊病例达到92381例,其中13383例入院治疗,3396例接受重症监护。特朗普周四晚间表 示,他已命令卫生部长使用《国防生产法》来帮助六家美国公司获得生产呼吸机所需的材 料。
- → 西雅图地区一家与数十名冠状病毒死亡病例有关的养老院面临超过60万美元的罚款。联邦官员上个月报告称,这家机构未能向州官员通报居民中呼吸道感染的增加情况,未能快速识别和管理生病的住户,且在机构内的主要临床医生生病后,未能制定应对计划。
- → 民主党全国代表大会被推迟。民主党全国委员会周四宣布,将把全国代表大会从7月中旬延至8月中旬。这是迄今为止因疫情而受到影响的最重大的美国政治事件。



"罗斯福号"航空母舰上约有100名水兵感染了新冠病毒。 Bullit Marquez/Associated Press

- → <u>"罗斯福"号航母舰长遭解职</u>。国防官员称,周四海军已撤下"罗斯福"号舰长的职务。几天前,由于病毒在该航母上暴发,舰长写信向上级官员求助,这封信于周二<u>被泄露给</u>了新闻媒体,这激怒了国防部高级官员。目前,"罗斯福"号上已有大约100名水兵被感染。
- → "赞丹号"获准停靠在佛州港口。在当地官员就邮轮是否会占用当地资源争论数日后,周四下午,这艘载有1200名乘客、在海上被困数周的邮轮停靠在佛罗里达州劳德代尔堡。该邮轮上已有四人因感染新冠病毒死亡,另有数十人患病。该船原定于两周前停靠智利,但智利关闭了边界。佛州州长此前也不欢迎这些乘客。在靠岸后,佛州居民将乘坐专车回家,其他乘客将等候包机,出现症状的45人及船员将留在船上。
- → <u>俄罗斯向美国运送抗疫援助物资</u>。1990年代初期,美国曾为贫穷的苏联提供食品援助。而 周三,一架满载口罩和呼吸机等设备的俄罗斯军用运输机降落在纽约,这次改为俄罗斯向美 国提供人道主义援助。不过随着俄罗斯疫情加剧,克里姆林宫的宣传机器似乎在避免大张旗 鼓地宣传这批援助物资,以免俄罗斯人认为政府无视本国的困境。在运输物资计划在大西洋 两岸均引发了批评后,莫斯科外交部周四表示,两国实际上已经均摊了医疗产品的费用,俄 罗斯今后也可以依靠美国的援助来抗击新冠病毒。



2018年,巴黎南部的Rungis市场。 Andrea Mantovani for The New York Times

法国将食品市场改为临时停尸房

法国警方周四称,随着该国新冠死亡病例数不断上升,世界上最大的<u>食品批发市场</u>——巴黎 附近的Rungis市场的一部分将被改建为临时停尸房。

法国目前有近5400人死于新冠病毒感染。近6万人病毒检测呈阳性,其中超过2.6万人已住院,6000多人正在接受重症监护。在巴黎等疫情最严重地区,医院正接近满负荷状态。

警方称,随着死亡人数的增加,医院和殡仪馆"持续紧张"。据称装有遗体的棺材将被暂时放置 在独立于市场其他部分的冷藏库房中。

警方称:"从卫生角度出发,这一地点将有可能在最体面和最可接受的条件下保存死者的遗体,以等待在法国或国外进行葬礼或火化。"

停尸房预计将于周五投入使用。这不是法国第一次将Rungis市场用于严重的卫生危机。2003年,酷热造成成千上万的老年人死亡,同一地点的冷藏库房内保存了700具遗体。



梵蒂冈城的圣彼得广场(3月19日)。 Nadia Shira Cohen for The New York Times

更多消息:

- 为什么全球经济可能陷入长期衰退。对病毒的恐惧阻碍了消费主导的经济增长,人们越来越担心经济低迷可能更严重持久。即使疫情平复,经济复苏可能也需要数年时间。发展中国家情况尤其糟糕。(阅读本文中文版)
- •厄瓜多尔死亡人数激增,官员担心病例数存在大量漏计。官方数字显示,厄瓜多尔有<u>98人</u>因感染新冠病毒死亡,其中大多数来自与西班牙和意大利往来密切的港口城市瓜亚基尔。但该市议员安德烈斯·古斯默周四表示,这一数字被严重低估了。他说,瓜亚基尔现在一天的死亡人数是平日的三或四倍,他还补充说前一天的死亡人数约为320人。古斯默称,病例数被少计的部分原因是联邦法规要求每个死亡病例都必须在被移走前由犯罪调查人员评估,但调查人员人手不足。目前,拉丁美洲的病例数正在迅速增加,许多领导人正为病毒大暴发做准备。
- •官员接连感染,以色列总理内塔尼亚胡再次居家隔离。由于该国卫生部长及其妻子<u>新冠病毒检测呈阳性</u>,总理办公室的一份声明称,内塔尼亚胡需要进行居家隔离,直至4月8日。此前,由于一名助手确诊感染,内塔尼亚胡已开始隔离,隔离本应在周三晚上结束。目前,以色列有6000多例确诊病例,至少32例死亡病例,该国正处于封锁状态。
- •新冠病毒让世界陷入封锁,科学家却在打破国界。面对关乎生存的问题,科学家建立了史上前所未有的全球合作。研究人员鉴定并共享了数百种病毒基因组序列。200多项临床试验已启动,将全球医院和实验室聚集到一起。(阅读本文中文版)
- 为何新冠病毒检测会出现"假阴性"?目前的检测可能存在很高的漏检率,结果呈阴性不代表没有感染。如果你可能接触过病毒并出现相关症状,即使检测结果是阴性,也应该坚持严格洗手、不摸脸和保持社交距离。(<u>阅读本文中文版</u>)
- 观点:韩国是如何解决口罩紧缺问题的。作者E. Tammy Kim认为,韩国政府对生产和分配进行了大规模市场干预,采购了全国口罩产量的绝大部分,这确保民众可以在药房和街角商

店按配额购买到口罩。(阅读本文中文版)

感谢阅读今天的新冠病毒疫情简报,新读者请<u>点击此处订阅</u>。点击<u>这里</u>查看往日更新。欢迎在Twitter(@nytchinese)、Instagram和Facebook上关注我们,了解更多中文资讯。也欢迎访问中文网<u>首页</u>阅读更多新闻。如有任何建议和想法,请来信与我们分享:cn.letters@nytimes.com。

相关报道